

ਹਰ ਕੌਮ ਦੀ ਸਤਿਆਚਾਰਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪਛਾਣ ਵਿਕਸਤ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸੁਲਾਹਿਆਂ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵਿਕਾਸ ਦੇ ਮਾਡਲ ਦੇ ਨਾਂ ਹੇਠ ਪੈਜਾਬ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਉਜਾਝਨ ਦੀ ਜੋ ਨਵੀਂ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਸੁਰੂ ਹੋਈ ਹੈ, ਉਸ ਨੇ ਪੈਜਾਬੀ ਕੌਮ ਲਈ ਨਵੇਂ ਭਰੋ ਖੜ੍ਹੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਉਪ ਕੁਲਪਤੀ ਤੇ ਆਰਥਿਕ ਮਾਹਿਰ ਡਾ. ਐਸ ਐਸ ਜੋਹਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਲੇਖਕਾਂ ਵਲੋਂ ਆਪਣੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਬੋਹੁੰਦ ਅੱਖੇ ਸ਼ਬਦ ਵਾੜ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਹਨਾਂ ਦੀ ਪਾਠਕਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਮਾਨਸਿਕ ਸਾਂਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਿਤਾਬਾਂ ਅਣਵਿਕੀਆਂ ਹੀ ਰਹੀ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਪ੍ਰਭੂਸੱਤਾ ਹੈ, ਜੁਥਾਨ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਸਾਡੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਹੀ ਕਹੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਉਪਰ ਦਬਾਅ ਸਣਾ ਕੇ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਕੱਖ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ। ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕੌਮੀਅਤ ਉਪਰ ਸਰੈਮਾਣ ਨਾਲ ਹੀ ਅੱਗੇ ਵਧਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਡਾ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਮਗਰਮ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਕੌਮ ਕਿਸੇ ਘੋਰ ਜਾਂ ਖਿੱਤੇ ਦੀ ਮੁਖਾਜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਬਲਕਿ ਹਰੇਕ ਕੌਮ ਆਪਣੀ ਸਤਿਆਚਾਰਕ ਪਛਾਣ ਅਤੇ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਹੀ ਜਿਉਂਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਕੌਮ ਕੋਲ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਭੂਸੱਤਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਲਈ ਬੋਹੁੰਦ ਲਾਹੌਰੰਦ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਇਹ ਵੀ ਜੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਕੌਮ ਬਾਰੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀਆਂ ਪਾਈਆਂ ਗਲਤ ਲੀਹਾਂ ਨੂੰ ਤੇਡਨਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ।

ਸਾਉਫ਼ ਏਸੀਆ ਰਿਸਰਚ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਵਲੋਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਖੇਜ ਪੱਤਰ 'ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਭਾਸ਼ਾਈ ਅਧਿਕਾਰ ਅਤੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਦੇ ਕੁਝ ਪਹਿਲੂਆਂ ਦੀ ਬਲਕ ਨੂੰ ਬੀਬੀ ਕੁਲਬੀਰ ਕੌਰ ਨੇ ਪੜ੍ਹਿਆਂ ਦੀਸਿਆ ਕਿ ਗੁਲਾਮ ਕੌਮਾਂ ਜਾਂ ਰਾਜਨੀਤਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਦਬਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਕੌਮਾਂ ਦੀ ਸੁਬਾਨ ਕਦੇ ਵੀ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ। ਉਹਨਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਸੰਬੰਧਤ ਗੁਣਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਜਿਉਣ ਦਾ ਗੱਲ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਕੋਈ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ ਨਾਲ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕੌਮ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜਿਉਣ ਦਾ ਗੱਲ ਤਸਲੀਮ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਡਾ. ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਬਿੰਦੂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਰਚੇ 'ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਸਤਿਆਚਾਰ ਦੇ ਮਸਲੇ : ਪੰਜਾਬੀ ਕੌਮ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਤੇ ਸਤਿਆਚਾਰ ਨਾਲ ਜੁਕੇ ਮਸਲੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੀ ਸੁਰੂ ਹੋ ਗਏ ਸਨ ਜਦੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਹਵਿਆ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ। ਡਾ. ਬਲਦੇਵ ਪਾਲਿਆਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਤੰਦ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਣੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚਲੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨਵ-ਬਸਤੀਵਾਦ ਦੀਆਂ ਫੇਟੀਆਂ ਨਾਲ ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਦੀਆਂ ਚੁਲਾਂ ਵੀ ਪਿੱਲਾਂ ਲੱਗ ਪਈਆਂ ਹਨ ਪਰ ਆਪਣੀ ਹਸਤੀ ਦੇ ਮਿੱਟ ਜਾਣ ਦਾ ਤੇਖਲਾ ਇਸ ਕਦਰ ਵਿਆਪਕ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ, ਜਿਸ ਕਦਰ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਿਚ ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

ਇੰਗਲੈਂਡ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਪੰਜਾਬ ਆਈ ਫੈਰੇ ਮਲਿਕ ਨੇ ਨਮ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਮੰਚ ਤੇ ਅੱਜ ਜਿੰਦਗੀ ਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਬੇਸਕ ਜਨਮੀ ਕੀਨੀਆਂ ਵਿਚ ਹੈ ਪਰ ਉਹ

ਇਸ ਸਮੇਂ ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿਚ ਰਹੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ 1947 ਦੇ ਖੱਬ੍ਹਾਂ ਦੀ 60ਵੀਂ ਯਾਦ ਵਿਚ ਖੇਡੇ ਜਾ ਰਹੇ ਨਾਟਕ 'ਉਮਰਾਂ ਲੰਘੀਆਂ ਪੇਂਧਾਂ ਤਾਰ ਬਾਰੇ ਵੀ ਸਾਣਕਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਡਾ. ਰੋਣਕੀ ਰਾਮ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਕੌਮ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਹੀ ਜੇਕਰ ਜਾਤੀ ਤੇ ਜਾਤੀ ਮਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਹੌਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇਗਾ ਤਾਂ ਹੀ ਸੰਸਾਰੀਕਰਨ ਦੇ ਇਸ ਦੇ ਖੇਡੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕੌਮ ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਉਚਾ ਕਰਕੇ ਜਿਉਣ ਦੇ ਲੇਗ ਹੋਵੇਗੀ। ਕਾਨਫਰੰਸ ਫੌਰਨ ਡਾ. ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ, ਡਾ. ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਚੌਦੀ, ਸੁਖਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬਿੰਦੂ, ਡਾ. ਨਿਰਦੇਸ਼ ਕੌਰ ਆਦਿ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਰੱਖੇ।

ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਬੁਚੁਰਗ ਜਨਨੈਲ ਪ੍ਰ. ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜਨਸਥਾਤੀ ਪਰਚੇ ਵਿਚ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿਚ ਜੁਵੀ ਸੰਗਤ ਨਾਲ ਕੁਝ ਖਰੀਆਂ ਗੱਲ ਕੀਤੀਆਂ। ਉਹਨਾਂ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੂੰ ਜਿੰਦਾ ਸ਼ਹੀਦ ਦੀਸਿਆਂ ਇੱਥੋਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਪਿਆਰਿਆਂ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੀ ਰਾਖੀ ਨਾ ਕਰਨ ਦਾ ਮਿਹਣਾ ਮਾਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੁਧੇ ਦੀ ਮੌਜ਼ਾ ਲਈ ਦੇ ਦਾਖਲੇ ਲੁਕਨ ਵਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਅੰਦਰ ਸਥਾਨੀ ਦਿੱਤੀ ਪਹਿਲੀ ਤੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਲਾਗੂ ਦਾ ਫੁਰਮਾਨ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਪੂਰਾ ਡਾਟ ਕੇ ਵਿਚੋਧ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਿਆ, ਜਿਸ ਦਾ ਸਿੰਟਾ ਅੰਜ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੀ ਹੈ ਰਹੀ ਦੁਰਦਸ਼ 'ਚ ਲਿਕਾਲਿਆ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਨ ਵਿਚ ਬਦਲ ਸਾਮੱਸ਼ ਹੈ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਵਿਚੋਧੀ ਨਹੀਂ ਹਾਂ, ਪਰ ਅਸੀਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਸਾਡੇ ਬੋਚੇ ਦੇ ਦਿਮਾਚਾ ਤੇ ਪਹਿਲੇ ਚਾਰ ਸਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਥਾਂ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਬੋਚ ਪਾ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕੁਦਰਤੀ ਵਿਕਾਸ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਜਾਵੇ। ਡਾ. ਜੇਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪੁਅਤ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਕਾਸ਼ਟ ਵਿਚ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਦਾ ਪੈਂਦਵਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਚਾਰ ਹੋਜਾ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿਚ ਸਾਮਲ ਹੋਏ ਸਮੱਹ ਫੈਲੀਗੇਂਦਾਂ ਨੂੰ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਿੱਣ ਕੇ ਇਸ ਗੱਡੀਰ ਚਰਚਾ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਕੀਤੀ।

ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਖਾਣੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਾਵਰਡ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਵਿਸੋਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਆਏ ਫਿਲਸਫੀ ਦੀ ਪ੍ਰ. ਡਾ. ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਹੋਣ ਸੁਰੂ ਹੋਏ ਚੁਜੇ ਸੀਜ਼ਨ ਵਿਚ 'ਕੌਮ ਦਾ ਸੰਕਲਪ, ਬਣਤਰ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕੌਮ ਦੇ ਮਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰਨ ਲਈ ਸੁੱਚਾ ਸਿੰਘ ਦੀਪੀਕ, ਹਰਕਿਸ਼ਾਨ ਸਿੰਘ ਮਹਿਤਾ ਅਤੇ ਡਾ. ਰੋਣਕੀ ਰਾਮ ਦੇ ਆਪਣੇ ਪਰਚੇ 'ਚੜ੍ਹਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਕੌਮ ਦੇ ਬਹੁ ਪਚਾਨੀ ਅਤੇ ਜਾਤੀ ਮਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਾਨਾ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਇਹ ਅਨੁਭਵ ਕੀਤਾ ਕਿ ਸਿੰਘ ਪੇਂਧ ਦੀ ਹੋਰ ਵਿਚ ਰੱਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਮਿਲਾਉਣ ਲਈ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹੀ ਹੋਰ ਵਿਚ ਕਰਦਿਆਂ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਪ੍ਰਭੂਸੱਤਾ ਹੈ, ਜੁਥਾਨ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਸਾਡੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਹੀ ਕਹੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਉਪਰ ਦਬਾਅ ਬਣਾ ਕੇ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਕੱਖ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ।

ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਉਪ ਕੁਲਪਤੀ ਤੇ ਆਰਥਿਕ ਮਾਹਿਰ ਡਾ. ਐਸ ਐਸ ਜੋਹਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਲੇਖਕਾਂ ਵਲੋਂ ਆਪਣੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਬੋਹੁੰਦ ਅੱਖੇ ਸ਼ਬਦ ਵਾੜ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਹਨਾਂ ਦੀ ਪਾਠਕਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਮਾਨਸਿਕ ਸਾਂਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਿਤਾਬਾਂ ਅਣਵਿਕੀਆਂ ਹੀ ਰਹੀ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਵਿਚੋਧੀ ਨਹੀਂ ਹਾਂ, ਪਰ ਅਸੀਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਸਾਡੇ ਬੋਚੇ ਦੇ ਦਿਮਾਚਾ ਤੇ ਪਹਿਲੇ ਚਾਰ ਸਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਥਾਂ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਬੋਚ ਪਾ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕੁਦਰਤੀ ਵਿਕਾਸ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਜਾਵੇ। ਡਾ. ਜੇਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪੁਅਤ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਕਾਸ਼ਟ ਵਿਚ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਦਾ ਪੈਂਦਵਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਚਾਰ ਹੋਜਾ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿਚ ਸਾਮਲ ਹੋਏ ਸਮੱਹ ਫੈਲੀਗੇਂਦਾਂ ਨੂੰ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਿੱਣ ਕੇ ਇਸ ਗੱਡੀਰ ਚਰਚਾ ਵਿਚ ਉਤ-ਪਰੋਤ ਸੰਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ਼ ਸਿੰਘ ਕੌਮ ਦੇ ਵਿਚਸੇ ਵਾਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ ਇਸ ਦੀਆਂ ਵਿਸਾਲ ਹੌਂਦਾ ਨੂੰ ਇਕ ਹੱਦ ਵਿਚ ਸੀਮਿਤ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਸਿਰਫ਼ ਇਕ ਮਜ਼ਬੂਤ ਲਈ ਹੈ ਅਤੇ ਪ੍ਰਵਾਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।